Nable Tomi, de conserva teblainents Detho. no principio alguas couser de filosofia



Minitudi posteriores ordinies 1074 imagnitudimbs de Bujunt.

De apfinetira expediujug. 10 gues Ipmi de Ding Vituz ant geometra 7 theoziraz CAZE magnituding Tueftigat filo pone igadm perta linea apta nata 2 22 bafig tangule . cizculi piper aftiptus op omes pertas lineas C 1010 metzus Duoza rizculoza pratim i que mi Tucftigat are omfrumento et fub ourona ihm auft planimetiz oplimetiz Quaz pma 2 remfili nil Duin Zac menfuafade planoz zac menin (up) Uns nu3. Azumenta jin lig menfuraidiby deputit 10 Manus al Dzuz . afrolabiuz . azmilla maniela . p tozqu petullis. Ut af quag demagnitudine demoftrang. für pertipta hablas cqualitag. A Tequalitag. regulatitag. O Incett budias Du Vilitag. Singniefumbilitag. et vertales + 1042 14+ te aftis plent fieri alterrades: Byor ad municia Haris Supeno of purper demofinities lauta latth Diffinitiones . poficiones Tre diatas and IP ad + Illi bara. no wat aleas priores exquites demostrating poni lit in qualitz fra. Ing.n. puripil I'maxima polico ad yor pmi reducen Igcomethia que dirunnes

Lu vuuus c om attriv no calla ala landa tatijou ra. qua vant an alloo adunair 7 mg re digneris to to whe terratu vna ai tamu lo nio vava uw.12.et au nihir uro. 12. et ucqr uro.12. ct onnuous outho whis at ik ratiolia a avoliolia ha numunus

Program

# III INTERNATIONAL CONFERENCE PALAEOGRAPHY AND DIPLOMATICS

**11-12 MAY 2023** UNIVERSITY OF ÉVORA



MORE INFORMATION WWW.PDCONGRESS.UEVORA.PT

ORGANIZATION UNIVERSIDADE

## III International Conference of Palaeography and Diplomatics

Throughout human history, writing has held indisputable importance. It is a constant presence in our daily lives, not static, but changeable. Its form, its medium and the crafts linked to it have undergone various transformations, according to the time and the circumstances in which they were found.

Interpretation of documentary sources, with their textual richness, is fundamental for historical knowledge. Sciences such as paleography and diplomatics, sigillography, heraldry, linguistics and codicology, among others, constitute a decisive element in a historian's work. They often, however, end up being relegated to the background and continue to be seen as "auxiliaries" in history. Nevertheless (and despite the work by several researchers), the questions that still arise, the hypotheses that they open and the challenges that they pose to historiographic work constitute a fertile field for advancing the study of them.

In the first conference on palaeography and diplomatics held by CIDEHUS in 2021, our aim was to raise awareness of the development which these sciences have undergone, especially regarding the digital world. Knowledge was gained of palaeographic transcription software, methods for preserving documents and stamps and techniques for collecting sigillographic images, in addition to other valuable knowledge for the practical work of historians.

In the second edition of the conference, in 2022, we intend to pose questions and debate hypotheses for work beyond, but also including, the digital humanities in history.

Now, for 2023 congress, we will focus once again on the future of archival science, codicology and sigillography as sciences, upstream and downstream of written texts, while also maintaining the focus on palaeography and diplomatics.

Throughout human history, writing has held indisputable importance. It is a constant presence in our daily lives, not static, but changeable. Its form, its medium and the crafts linked to it have undergone various transformations, according to the time and the circumstances in which they were found.

Interpretation of documentary sources, with their textual richness, is fundamental for historical knowledge. Sciences such as paleography and diplomatics, sigillography, heraldry, linguistics and codicology, among others, constitute a decisive element in a historian's work. They often, however, end up being relegated to the background and continue to be seen as "auxiliaries" in history. Nevertheless (and despite the work by several researchers), the questions that still arise, the hypotheses that they open and the challenges that they pose to historiographic work constitute a fertile field for advancing the study of them.

In the first conference on palaeography and diplomatics held by CIDEHUS in 2021, our aim was to raise awareness of the development which these sciences have undergone, especially regarding the digital world. Knowledge was gained of palaeographic transcription software, methods for preserving documents and stamps and techniques for collecting sigillographic images, in addition to other valuable knowledge for the practical work of historians.

In the second edition of the conference, in 2022, we intend to pose questions and debate hypotheses for work beyond, but also including, the digital humanities in history.

Now, for 2023 congress, we will focus once again on the future of archival science, codicology and sigillography as sciences, upstream and downstream of written texts, while also maintaining the focus on palaeography and diplomatics.

Among other aims, the intention is to reflect on the new challenges facing the future of these sciences and on new working methods and how they relate to the past.

We are therefore pleased to invite all students, technicians and researchers to present their work and bring these or other issues to the debate.

**Organising Committee:** Ana Pereira Ferreira Leonor Garcia Marcus Vinicius Dores Ofélia Sequeira

#### **Scientific Comittee:**

Professor Fernanda Olival Professor Filipa Roldão Professor Hermínia Vilar Professor Leonardo Marcotúlio Professor Maria Helena C. Coelho Professor Pilar Ostos

#### **Program:**

### <u>Thursday 11th May</u>

09:30 UTC+1 –**Welcoming** 

09:45-10:00 UTC+1 – **Opening** – professor Hermínia Vilar, Dean of University of Évora.

10:00 – 10:45 UTC+1 – **Plenary/Opening session** – Attílio Bartoli Langeli (University of Padova, Italy) – "L'écriture et l'histoire, le document et l'histoire : les tournants de la paléographie et de la diplomatie". Online Zoom.

10:45 - 11:10 coffee break

11:10 – 13:00 UTC+1 Session I: Paleography

11:10 – 11:40 **Keynote** – Julia Crick (King's College, UK) – "Palaeography and the transnational".

11:40 - 12:00 – João Alves Dias (CHAM, University Nova of Lisbon, Portugal) –
"O português é tramado: formas gráficas na língua portuguesa"

12:00 - 12:20 - Chiara Rosso – "Standing on the shoulders of the giant: localizing ninth-century manuscripts after Bischoff".

12:20 - 12:40 – Israel Aquino-Cabreira (University of Rio Grande do Sul (UFRGS), Brazil) - "Use of paleographic sources for the construction of metasources: potentialities and challenges in the production of historical knowledge". Online Zoom.

12:40 – 13:00 – Francesca Pontini (University of Stirling, Scotland, UK) -"Secretary and Italic hand in Britain in the sixteenth-century: a problem of perceptions"

13:00 - 13:30 - Debate

13:30 - 15:00 - Lunch

15:00 - 16:30 UTC+1 - Session II: Philology and paleography

15:00 - 15:30 - Keynote – Alicia Duhá Lose (University of Bahia (UFBA), Brazil)
– "Critérios de transcrição e o impacto no acesso aos dados linguísticos: o caso das "Memórias do Cardeal Patriarca de Lisboa" ou "Memórias do Marques de Pombal", português do Séc. XVII".

15:30 – 15:50 – Antonio Ackel (University of S. Paulo, Brazil) - "Teorias e métodos filológicos e paleográficos para o estudo de criptogramas"

15:50 - 16:10 – Fernanda Olival (CIDEHUS), Helena Freire Cameron (Instituto Politécnico de Portalegre; CIDEHUS) Renata Vieira (CIDEHUS), Fátima Farrica (CIDEHUS- University of Évora, Portugal) - "Entidades Nomeadas e anotação de textos históricos: categorias e critérios"

16:10 - 16:30 - Debate

16:30 - 16:45 coffee break

16:45 - 18:00 UTC+1 - Session III: Diplomatics

16:45 - 17:15 - Keynote - Daniel Piñol Alabart (University of Barcelona, Spain)
- "La historia del notariado hoy: investigación, oportunidades, retos".

17:15 – 17:45 - Enrico Fenu (Soprintendenza archivistica della Sardegna) – "El simbolismo gráfico en la firma autógrafa de los reyes de Aragón: notas sobre la "L coronada de Valencia". Online Zoom.

17:45 - 18:15 – Luis Felipe Vélez Pérez (Universidad Nacional de Colombia) – "Diplomática y sigilografía en los protocolos de escribanos de la ciudad de Rionegro durante la Primera República de la Nueva Granada, 1810-1816". Online Zoom

18:15 - 18:35 - Debate

#### Friday 12th May

#### 10:00 - 11:50 UTC+1 - Session IV: Sigillography and Codicology

10:00 - 10:30 - **Keynote** – Laurent Macé (University of Toulouse, France) – "Un prélat dans un cercle de plomb. La bulle épiscopale dans la Provence rhodanienne (XIIe-XIIIe siècle)". Online Zoom

10:30 - 10:50 – Justina Sipaviciute – "Forgery of seals and stamps in the Grand Duchy of Lithuania in the 16th-18th centuries"

10:50 - 11:10 – Sofia Orsino (University of Ca' Foscari Venice, Italy) – "Logical manuscripts from the Latin 12th century and how to describe them. Challenges and perspectives"

11:10 - 11:30 – Maria do Rosário Morujão (CHSC, University of Coimbra) - "Um colector apostólico do século XIV e a sua matriz sigilar"

11:30 - 11:45 Debate

11:45 - 12:00 coffee break

12:00 - 12:30 UTC+1 - Session V: Archives

12:30 - 12:50 - Keynote – Jorge Janeiro (Director of Distrital Archive of Évora,
Portugal) – "Arquivística: de ciência auxiliar a ciência interdisciplinar"

12:50 – 13:10 – Ana Margarida Dias da Silva (University of Coimbra) – "Reconstruir o Cartório da Santa Casa da Misericórdia de Coimbra gaveta a gaveta (século XVI a XIX)"

13:10 - 13:30 - Montserrat Andrea Báez Hernández (University of Teramo/KU Leuven) – "Desiderosi di avere il corpo di un S. Martire...The Archivio Storico del Vicariato di Roma, the archival source for the research of corpi santi donations from Rome to America, 1850-1890". Online Zoom

13:30 - 13:50 Debate

 $13{:}50-15{:}00-Lunch \\$ 

15:00 - 16:50 UTC+1 - Session VI: Agents and chanceries

15:00 - 15:30 - **Keynote** - Carmen del Camiño Martinez (University of Seville, Spain) – "Agentes, cancillerías y escritura. Algunas reflexiones".

15:30 - 15:50 – Adrián Ares Legaspi (University of Zaragoza, Spain) - "La escribanía del "bispado de Tuy da parte de Portugall": organización, componentes y funcionamiento". Online Zoom.

15:50 - 16:10 – João Costa (CHAM – University Nova of Lisbon, Portugal) – "Das letras à política. Os tabeliães de Palmela e Setúbal na Idade Média"

16:10 - 16:30 – Marcin Sumowski (Nicolaus Copernicus University in Toruń, Poland) – "A Long Life of the Accounting Book. Medieval Accounts of Toruń Churches from Writing Down to Electronic Edition".

16:30 - 16:50 debate

16:50-17:15 coffee break

17:15 – 18:00 UTC+1 - **Closing session – Manuel Salamanca Lopez** (University Complutense of Madrid, Spain) - "When History needs to be written: the "green book" by Marcelino de Vergara".